

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1970-1971.

25 NOVEMBRE 1970

**PROJET DE LOI**

**modifiant les lois sur l'emploi des langues  
en matière administrative,  
coordonnées le 18 juillet 1966.**

I. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. DELFORGE.

Art. 2.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

*A l'article 7 des mêmes lois, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par le texte suivant :*

« Les conseils communaux des communes de Drogenbos, Crainhem, Linkebeek, Rhode-St-Genèse, Wemmel et Wezembeek-Oppem émettront dans les six mois la publication de la présente loi, un avis au sujet de leur appartenance à l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ou à l'arrondissement de Hal-Vilvoorde.

*Un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres décidera en fonction de cet avis de l'appartenance de ces six communes. »*

P. DELFORGE.

*Voir :*

**798** (1970-1971) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

25 NOVEMBER 1970

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wetten op het gebruik  
van de talen in bestuurszaken  
samengevat op 18 juli 1966.**

I. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER DELFORGE.

Art. 2.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

*In artikel 7 van dezelfde wetten wordt het eerste lid vervangen door de volgende tekst :*

« De gemeenteraden van de gemeenten Drogenbos, Kraaien, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Wemmel en Wezembeek-Oppem zullen binnen zes maanden na de bekendmaking van deze wet advies uitbrengen over hun indeling bij het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad of bij het arrondissement Halle-Vilvoorde.

*Op grond van dit advies zal bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit worden waar die zes gemeenten bij behoren. »*

*Zie :*

**798** (1970-1971) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.

II. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER ANCIAUX.

---

## Artikel 1.

In fine van dit artikel, een 3<sup>e</sup> toevoegen, luidend als volgt :

« 3<sup>e</sup> in lid 2 worden de woorden " samen één kiesarrondissement met Brussel als hoofdplaats " vervangen door de woorden " elk afzonderlijk één kiesarrondissement met respectievelijk Brussel en Vilvoorde als hoofdplaats ". »

II. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. ANCIAUX.

---

## Article premier.

In fine de cet article, ajouter un 3<sup>e</sup>, libellé comme suit :

« 3<sup>e</sup> à l'alinéa 2, les mots : " forment ensemble, aussi bien pour les élections législatives que provinciales, un arrondissement électoral, ayant comme chef-lieu Bruxelles " sont remplacés par les mots : " forment chacun séparément aussi bien pour les élections législatives que provinciales, un arrondissement électoral, ayant respectivement comme chef-lieu Bruxelles et Vilvorde ". »

V. ANCIAUX,  
P. LEYS.

---